



தெனீ

தை

THENEE JANUARY 1990



ஒரு "மனித" னின் பிரகடனம்

அங்கங்களுக்கிடையே
அடித்திச் சண்டை நிகழ
எங்களுக்கு நாங்களே
எதிரிகளாக்கப் பட்டோமோ?

நம் தாய்மன்
தீப் பிடித்துச் சாம்பலாச்சு.

ஒற்றுமைச் சங்கிலிகள்
அறுக்கப்பட்டதால்
கற்பிழந்தவர்களாய்
கதறுகிறோம்.

நாங்கள் -

சயநல உதடுகள்
ஊதி மிதிக்கும்
சிகரட்டுகளா?

அன்பே -

என் உள்ளத்தில் இருக்கும்
உலகம் இதுவல்ல.

-எஸ்.எச்.எம்.ரபீக்.

பொங்கல்

தெமாதத்து
நாட்கள்
பொங்கலுக்காய்
மீண்டும்
கர்ப்பமுற்றன ...

வெளிச்சம்

குடித்த
நெல்லும் கரும்பும்
வயதுக்கு வந்தன
நிலம் குனிந்து
வெட்கப்பட்டன ...

பாளைகள் பொங்கிச்
சிரிப்பதை
குரியன்
படம் எடுக்க வருகிறுன் ...

என் இதயத்தை
கடன் வாங்கிய அவளோ
வழையை போலவே
வேலிக்குள்ளால்
எங்கவீட்டுப்படையல் என்று
சொல்லப்போகும்
இந்த மாதத்து
நாட்கள்...

காத்திருந்தேன்
சென்ற ஆண்டைப்போலவே
ஆனால்
நாட்டுமுற்றத்தில்
இன்னும் மனித உடல்கள்
மாக்கோலங்களாய்..
அவர்களோ
தோரணங்களாய்...

குரியன் இல்லா
பொங்கலை
இலங்கையின்
தேசப்படத்தில்
செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள்

இப்படி
எத்தனை ஆண்டுகள்
இரந்தன
ஆனாலும்
காத்திருக்கிறேன்

எங்கவீட்டுப்
படையல் என்று
அவள்
சொல்லப் போகும்
அடுத்தவருட
தெமாதத்து
நாட்களுக்காய்....!

காங்கேசன் கோவிந்குமார்

ர்னுகாரம்



அன்பானவர்களுக்குத் தேனீயின் அன்பான வணக்கங்கள்.

இது 1990

எமது தாய் நாட்டைச் சூழ்ந்து கொண்டிருக்கும் யுத்தமேகங்கள் இன்னமும் அகலவில்லை.

ஏழு வருடங்களுக்கு முன் உச்சக்கட்டத்தையடைந்து இராணுவ காட்டுமிராண்டித்தனங்களாக கட்டவிழ்க்கப்பட்டு எண்ணற்ற உயிரிழப்புகளிற்கும் பேரழிவுகளுக்கும் காரணமான சிறிலங்காவரசின் இனவொடுக்குமுறை முன்னெனவிடவும் பயங்கரமாக மக்களை அச்சறுத்தத் தொடங்கியுள்ளது. பத்து வருடங்களாக அழுவில் இருக்கும் "பயங்கரவாத தடைச்சட்டம்" இன்னமும் தளர்த்தப்படாமல் வைக்கப்பட்டுள்ளது. கசப்பான கடந்ந காலங்களைப் போலவே இராணுவபயங்கரவாதக் கொடுரங்கள் மேஜும் வலுப்பெறுவதற்கான அறிகுறிகள் அதிகமாகத்தெரிகின்றன.

அமைதி என்பதற்கும் மக்களுக்கும் இடையில் மிகப்பெரிய இடைவெளிகளை கொலைகளும் அழிவுகளும் ஏற்படுத்திக் கொண்டிருக்கின்றன.

சமாதானம், ஜனநாயகம், ஜக்கியம் என்பவற்றை வெறும் வார்த்தையளவில் கானல் நீராக வைத்திருக்கவே பலரும் விரும்புகிறார்கள்.

ஆனால்

அதைகளாக இடம் பெயர்வதும், உயிர்களையும், உறவுகளையும் இழுந்து அகால மரணங்களால் அழிந்து போவதுமே எமது மக்களின் தொடரும் வரலாறாகவுள்ளது. உருவாகும் எத்தகைய திருப்பங்களும் தீர்வுகளைக் காணமுடியாமல் உடைந்து விழுவதால் சரித்திரம் அழுது கொண்டிருக்கிறது.

மனிதவியிர்கள் கொல்லப் படுவதும் நாடு வன்முறைத்தாண்டவங்களின் கடுகாடாவதும் தினசரி நிகழ்ச்சிகளாகிவிட்ட பின்பும் மக்களின் தேவையிலிருந்து அந்நியப்படுவது, எதிரியின் வரவிற்கு செங்கம்பளம்

விரிப்பதற்கு ஒப்பாகும்.

இதே மன்னில் பலவருடங்களாக நடைபெறும் அரசிராணுவவொடுக்கு முறைகளும் அநியாய உயிரிழப்புகளும் அடிப்படைத்தன்மைகளில் மாற்றமின்றி அதேவிதத்தில் இன்னமும் தொடர்கின்றது. எமது தேசத்தையும், எமது வாழ்வையும் கடித்துக்குதறிய கூலிப்படைகள் எமது மன்னில் இன்றும் வீதிவலம் வருகின்றன.

ஆனால்

அதே மன்னில் அதே கொடுமைகளுக்கெதிராக, அதே மக்கள் கொல்லப்படுகிறார்கள் என்பதற்காக

கிளர்ந்தெழுந்த போராட்டத்தைத் தான் இன்று காணவில்லை.

தான் நகக்கும் மக்களின் அழுகால்களைப் பற்றியும், சிந்தும் இரத்தத்தைப் பற்றியும் ஆள்பவர்கள் ஒருபோதும் கவலைப் படுவதில்லை. தனது நலன்களைக் கருத்திற்கொண்டு இன் அழிப்பில் குளிர்காய்வதற்காக சிறிலங்காவரசு எமது பிரதேசங்கள் எங்கும் நெருப்பு மூட்டுகிறது.

இந்த நேரத்திலும்

எமது விடுதலைக்கான பாதை எது?

எமது மக்கள் மரணப் பீதியின்றி வாழ்வதற்கான உத்தரவாதமுள்ள தீர்வு என்ன?

அந்தப் பாதையை அடைவதற்கு முதலில் எந்த வழியால் போவது?

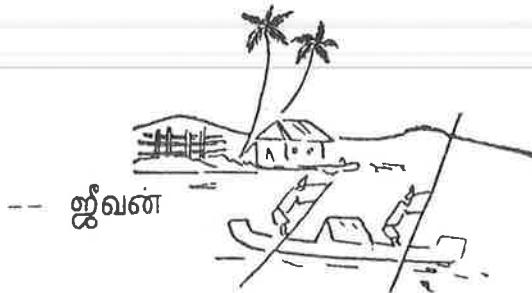
போன்ற கேள்விகளுக்கான பதில்களைத் தேடுவதே பொருத்தமானதாகும். எந்த விதமான நிலமைகள் நிலவும்போதும் பிரச்சனைகளுக்கு முகம் கொடுப்பதும் பலன்களை அனுபவிப்பதும் அங்கு வாழும் சாதாரணமக்கள்தான். அவர்கள், அமைதியையே விரும்புகிறார்கள். ஆள்பவர்களின் திருப்திக்காக மக்கள் நெருப்பில் விழும் வரலாறு மாற்றியெழுதப்படவேண்டும்.

சமாதானத்திற்காக ஏங்கும் மக்களுக்காகவும், வரலாற்றுக்காகவும் ஐக்கியம் என்பதை உண்மையாக்கி பொறுப்புணர்ச்சியுடனும் ஜனநாயகப்பண்புகளுடனும் முன்னெடுக்கப்படும் போராட்டங்களே மக்களுடைய நம்பிக்கைக்குத் துரோகமற்ற தீர்வுகளை உருவாக்கும்.

தேவீக்கள்.

சிறுக்கை

ஒரு பிரணை அகதியாகிறான்!



எட்டு மணிக்கு இன்னும் பத்து நிமிடங்கள் இருந்தன. தலைமன்னாரில் ஒரு சமூகசேவை ஸ்தாபனத்தின் அறை ஒன்றில் முகமறியாத ஒருவனின் வரவுக்காகக் காத்திருந்த நான், நிகழ்வுகள் இல்லாத அந்த நாளின் நினைவுகளை மட்டும் டயறியில் குறித்துக் கொண்டேன்.

"நானை எட்டு மணிக்குப் புறப்பட ஆயுதமாக இருங்கள்" என்ற தகவலைத் தந்து விட்டு, நேற்றிரவு ஒரு இளைருன், இருளில் தூாத்திலிருந்த குடிசைகளுக்குள் சென்று மறைந்து விட்டான்.

கடந்த நாற்பத்தெட்டு மணித்தியாலங்கள் அடைக்கலம் தந்த அந்த அறையை ஒரு தாம் கற்றிப் பார்த்துக் கொண்டேன்.பாயைச் சுற்றி கவரோடு சாய்த்து வைத்தேன். தலையணையாகப் பாவித்த கைப்பை - சொந்த நாட்டிலிருந்து எடுத்துப் போகும் என் "பொக்கிசங்கள்" அதனுள் இருந்தன.பழைய உடுப்புக்கள் இரண்டு, சில புத்தகங்கள், ஒரு டயறி....

சாதரன மனிதர்களாக சதாரண குழந்தையை வாழ்ந்தவர்களை வரலாற்றுச் சுற்றும் எதிர்பாராத நிலமைகளுக்குத் தன்னி விடுகின்றன. அது எனது அனுபவமும் கூட. அரசியல் - அது எனக்குத் தொடர்பில்லாத விஷயம் என்றுதான் நான் எண்ணிக் கொண்டிருந்தேன் பொலிகார் என் வீட்டு வாசலுக்கு வரும் வரை... அவர்கள் ஏன் வந்தார்கள் என்பது எனக்குப்புரிய நாட்கள் சென்றது. அவர்களுக்குப் புரிந்திருக்க முடியுமோ? இருக்காது.

வேட்டைக்குப் போகும் நாய்க்கு அதன் எஜமானின் நோக்கம் புரிவதில்லை. தனக்குக் கிடைக்கும் எழும்புத் துண்டுதான் அதன் இலட்சியம். கடித்துக் குறைப் படுவது முயல்கள்தானே.

இயல் நேரங்களில் சிலர் நாட்டிற்கு நல்லது கடைக்கிழர்கள் என்று கேட்கப் போனேன்....புதிய சட்டங்களாம், சிறைபிடித்தலாம், சித்திரவதைகளாம்.. இவற்றையெல்லாம் நிறுத்த வேண்டுமென்று பேசினார்கள். அவர்கள் நல்லவர்கள்.

உண்ணா விரதமென்றார்கள் - கலந்து கொண்டேன். ஊர்வலம் சென்றார்கள் - போய் வந்தேன். நாட்டில் எமக்காக பலர் எத்தனையோ கஷ்டங்கள் படுகிறார்கள். அவர்களுக்காக நாம் இது கூடச் செய்துகொடுத்தால்?...துண்டுப்பிரகாங்கள் தந்தார்கள். நண்பர்களுக்குக் கொடுத்தேன்..

"என்னுடைய நியம் ஆசியலில் குதித்து விட்டாயா?" என்று கேவியாகக் கேட்டார்கள்.

"அது என்ன கிடங்கா குதிப்பதற்கு" என்று பகுடியாகப் பதில் சொன்னேன். பின்புதான் தெரிந்தது அது மீளமுடியாத கிடங்கென்று.

பொலின்காரர் வீட்டுவாசலில் வந்து விசாரித்த பொழுது.... என் அக்காள் நான் வீட்டில் ஜில்லை என்று பதிலளித்த பொழுது ,... நான் "தேடப்படுவன்" என்பதை உணர்ந்தேன்...ஆனால் என்ன குற்றம் செய்தேன் என்பதுதான் புரியவில்லை. வெளியில் தலைகாட்டி விசாரித்த பொழுது, நான் துண்டுப் பிரசரம் கொடுத்த சிலர் பொலிசில் அகப்பட்டுச் சித்திரவதைப் படுவதாக அறிந்தேன். அது பற்றி மேஜும் விசாரிக்க நேரம் கிடைக்கவில்லை. நிலமைகள் மோசமடைந்தன.

நாடே தீப்பற்றி ஏரிந்த 83ழுவை நாட்கள் அவை.

"இங்கையிருந்து வீணாகச் சாகாமல் எங்காவது போ" என்றாள் அக்காள்.

"வெளிநாடு" - நண்பன் ஒருவன் வெளிநாடு போன ஞாபகம் வந்தது. அப்படியெல்லாம் போக என்னால் எப்படி முடியும்?

அவன் கெலவில் வழியனுப்ப கட்டுநாயக்க வரை என்னைக் கூட்டிச் சென்றான். அவனுடைய சொந்தக்காரர் யாரோ "இன்ஜினியரிங்" படிக்க அவனை இலண்டனுக்குக் கூப்பிட்டிருந்தார்கள். புறப்படும் போதே "இன்ஜினியர்" என்ற அடை மொழியுடன் அவன் குடும்பத்தாரும் மற்றவர்களும் அவனைக் கூப்பிட்டார்கள். திரும்பிவரும் போது அவன் தீதை விலை என்னவாக இருக்கும் என்றும் சிலர் மதிப்பீடு செய்தனர்! விமான நிலாயத்தின் ஆரவாரங்கள், ஓவிபெரிக்கிள்கள், போவோரும் வருவோருமாக இருக்கும் வெளிநாட்டவர்கள், நவநாகரிக மனிதர்கள்...இவற்றுடன் என்னுடைய நண்பன் கோட்,குட்,ரையுடன் இங்கிலாந்திற்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டத் தயாராக இருந்தான்.

மேஜும் தேடல்கள்! நெருக்குவாரங்கள்!!

நானும் வெளிநாடு போக அவசர அவசரமாக என்னுடைய பிரயாண ஏற்பாடுகளைச் செய்தேன்.

* * *

அறைக்கதவில் எதிர்பார்த்த "தட்டல்" கேட்டது.அருகில் இருந்த கைப்பையுடன் புறப்பட ஆயுதத்மானேன்.

"எனக்குப் பின்னால் வாருங்கோ.." என்றபடி ஒரு இளைசூனின் உருவம் முன் சென்றது. இருட்டில் பின் தொடர்ந்தேன்.

இருட்டுப்பகுதிகளில் மெதுவாக நடந்தான், வெளிக்கமான பகுதிகளில் ஒடினான் - நானும் ஒடினேன். தூரத்தில் "சேர்க்கைலட்" கமன்று கொண்டிருந்தது. அதன் ஒளி வெள்ளத்தை இருள் தொடர்ந்தது. அந்த இருளில் வேகமாக நடந்தோம். குடிசைகள்.. ஒழுங்கைகள்...மணல்பரப்பில் நடக்கத் தொடங்கினாம். சிறிது தூரத்தில் சிலர் நின்றுகொண்டிருந்தனர்.

முன் அறிமுகமில்லாத முகம்கள்..அடையாளம் காணமுடியாத இருட்டு...எங்களுக்கு முன் கடல் கருமையாக இருண்டிருந்தது. ஆழமான கடல்..அனுபவமில்லாதவர்களுக்கு ஏற்படுத்தும் பீதியுணர்வா?..எல்லாவற்றையும் கீழந்து கடலவில் மிதக்கும் மரக்கட்டை போல நாழும்..அகாவேகத்தில் ஏற்படும் நிகழ்வுகளினால் சில உணர்வுகளை உணரமுடியாது மனம் மரத்துப் போய்விடுகிறது போதும்.

என்னைப் போலவே எல்லோரும் சேட்,சரம்...கைப்பையுடன் பிரயாணத்திற்குத் தயாராக இருந்தனர்.

....புறப்படும் நேரம் ஒலிபெருக்கியில் அறிவிக்கப்படவில்லை....கங்காதிகாரிகள் பைகளைச்

சோதிக்கவில்லை....கடவுச்சீட்டு, அதைப்பற்றி யாரும் அலட்டுக் கொள்ளாத துறைமுகம் அது.

தன்ணீருக்குள் இறங்கிப் படகை நோக்கி நடந்தோம். நீருக்கடியில் கற்கள் வெறும் கால்களை நெருடின். சாத்தை முளங்கால் வரை நூக்கிக்கொண்டேன். ஏழு பிரயாணிகள் படகில் ஏறிக் கொண்டனர். கரையில் இருந்தவர்கள் படகோட்டுகளுடன் ஏதோ பேசிக் கொண்டனர். அவர்கள் பேசியது தமிழ்தான், ஆனால் அது எனக்குப் புரியவில்லை. மற்றவர்களுக்கும் புரியவில்லை போலவே தோன்றியது.

இரண்டு இளைஞர்கள் தன்ணீரில் நின்று படகைத் தள்ளினார்கள்.

படகு மிதந்தது. படகில் நின்று தடிகளை தன்ணீருக்குள் வைத்து ஊன்றி... ஊன்றி... இருளின் நிசுப்தத்தில் தடிகள் தன்ணீரில் ஏற்படுத்தும்.. கழுக.. கழுக.. என்ற சத்தம் மட்டும்... படகு அமைதியாக கரையை விட்டு அகன்ற கொண்டிருந்தது.

தலைமன்னாரின் ஒளி விளக்கு பிரகாசமாக ஏரிந்து கொண்டிருந்தது.

குடிசைகளும், கட்டங்களும் மங்கலான தோற்றங்களாக... கண்கள் தரையை பார்த்தபடியிருந்தன.. ஒரு பாசம்.. அதே சமயம் ஒரு பயம்.... அமைதியாக திருடர்கள் போல சொந்த நாட்டை விட்டு அதன் பிரஜைகள்... படகு கடவின் ஆட்டத்துடன் ஆடத் தொடங்கியது. "பட்... பட்... பட்" இனஜின்கள் இயங்க ஆரம்பித்தன. மெதுவாக ஊர்ந்த படகு நீரின் மேல் ஒட ஆரம்பித்தது.

அருகிலிருந்தவர்களின் பயப்பெறுமுக்கக்கள் பலமாகக் கேட்டன. ஒருவர் தன் தலையையும் தோள்களையும் தொட்டுக் குருக அடையாளம் போட்டுக் கொண்டிருந்தார். யாரோ ஏதோ முழுமுழுப்பது "இசுபிக்" என்று கேட்டது. எந்தெய்வத்தை என்ன பாதையில் வேண்டிக் கொண்டார் என்று விளக்கவில்லை.

படகின் வேகம் அதிகமாகியது. "இரண்டு மோட்டர் வேலை செய்யது" என விசயமறிந்த பிரயாணி ஒருவர் விளக்கினார். "...ம்..." என்று பயத்துடன் ஆமோதித்தார் மற்றவர். நீரைக் கிழித்துக் கொண்டு முன்னேறியது. வெண் நுரையாக கடல் நீர் உள்ளே சிந்தியது. சேட், சரம் எல்லாம் தெப்பமாக நனைந்துவிட்டன. வாய்எல்லாம் உப்புக் கசந்தது. யாரும் எதுவும் பேசவில்லை... பட்.. பட்.. பட் என்ற ஒளி மட்டும் நீரின் இரைச்சலுடன் கேட்டுக் கொண்டிருந்தது. மேலும் கீழும்... நீரின் ஆட்டம்... உப்புநீரில் விரைத்துப்போய் படகின் அடித்தளத்தில் குறஞ்சிப் போன உருவங்கள்.. பிரயாணிகள்.. படகோட்டுகள் மட்டும் படகின் நுனியில். முன்னே ஒருவன். பின்னே மற்றவன் ஒரு கை சுக்கானில்.. ஏறியிரங்கும் படகுடன் அவர்களும் அந்தாத்தில் போய்வருவது போல உணர்வு... இவர்கள் துணிவின் சிகரங்கள்... மனதினால் வாழ்த்திக் கொண்டேன்.

தலைமன்னாரின் விளக்கு ஜின்னும் தெரிந்தது.

தீமரென்று படகின் வேகம் குறைந்தது. படகோட்டுகள் தங்களுக்கிடையில் ஏதோ சங்கேதப்பாசையில் பேசிக் கொண்டார்கள்.

"நாங்கள் சாப்பிடப் போகிறோம். நீங்களும் சாப்பிடலாம்.." கக்கான் பிடித்தவனின் குரலிது.

"நாங்கள் சாப்பிட்டிட்டம்" ஒருவர் பதிலளித்தார்.

"இனி சிலோன் நேவி எங்களை ஒண்டும் செய்ய எலாது. பயப்படாதேங்கோ.." முன் இருந்தவன் ஆறுதல் சொன்னான். கடற் பிராந்திய எல்லைகள் பற்றி எங்கோ படித்தது நூபகம் வந்தது.

அவர்கள் சாப்பிடத் தொடங்கினார்கள். மீன் குழம்பு நன்றாக மணத்தது. எனக்குப் பசிக்கலில்லை.

பிரயாணிகள் சிறிது பேசிக் கொண்டார்கள். என்ன நேரம்? எவ்வளவு தூரம் வந்து விட்டோம்? இந்தியா போக எவ்வளவு நேரம் பிழக்கும்? என்பவைதான் அவர்கள் கவலையாக இருந்தது.

"உங்களைக் கொண்டு போய் விட்டுட்டு விடியமுன் வந்திட வேணும்..அல்லாட்டி சண்டாளங்களிட்டை அம்பிட்டால்..."

"போவிசிட்டை அம்பிட்டிருக்கிறியனே..?" இது விசயமறிந்தவரின் கேள்வி.

"போன மாசம் என்னைப் புதிக்க.."

"அடிச்சவங்களே...?"

"தலை கீழாக் கட்டி..ஜேயோ..அதைக் கதைப்பானேன்..இப்ப பகவிலை வெளியிலை தலை காட்டிறதில்லை..."

இவர்கள் திரும்பப் போகிறார்கள்...நாங்கள் மட்டும்.....

தலைமன்னார் விளக்கு இன்னும் தெரிந்தது.

படகு நிதானமாக ஓடியது. ஒரு இன்ஜின்மட்டும் வேலை செய்வதாக விசயமறிந்தவர் சொன்னார். பிரயாணிகளிடம் சிறிது மாற்றம் தெரிந்தது. பிரயாணிகள் பீதியகன்று தங்களுக்குள் குசுகுசுத்துக் கொண்டார்கள்.

படகோட்டுகள் தங்களுக்குள் ஏதோ விவாதித்துக் கொண்டார்கள்.

"கருவாடு போட்டிருக்கு, தள்ளிப் போவோம்" என்றான் முன் நுனியிலிருந்தவன்.

"கரையிலை கருவாடு போட்டிருக்காம். வேறை இடத்திலை இறக்க யோசிக்கினம் போலை " என விளக்கமளித்தார் விசயமறிந்தவர்.

எட்டிப் பார்த்தேன். கரையும் தெரியவில்லை, கருவாடும் தெரியவில்லை. எல்லாம் ஒரே இருட்டு.

வடக்கில் ஒரு புதிய வெளிக்கம் தெரிந்தது. இராமேஷ்வரம் என்றார் ஒருவர். நான் திரும்பி தலைமன்னார் விளக்கைப் பார்த்தேன். இருட்டில் மங்கி மறைந்து விட்டது. எதையோ தொலைத்துவிட்ட உணர்வு மனதில் தோன்றியது.

படகு மணவில் தட்டியது. ஒவ்வொருவராக தண்ணீரில் இறங்கினோம்.

"கரைக்கு நடந்து போகலாம்..உதிலை வாடிகள் இருக்கு" என்று வழி சொன்னார்கள் படகோட்டுகள். பிரயாணிகளின் வாய்கள் நன்றிகளை முனைமுனைத்தன. என பையில் கை விட்டு எல்லா இலங்கை நாணயங்களையும் எடுத்து ஒருவன் கையில் வைத்து நன்றி சொன்னேன்.

"பக்குவமாகப் போங்கள்" என்றான்.

படகைத் திருப்பி போவதற்கு ஆயுத்தமானார்கள்.

"பட்..பட்..பட்..." படகு புறப்பட்டது. கையைச்சுத்து விடை கொடுத்தோம்.

கரையை நோக்கி நடந்தோம். ஈரக் கால்களில் புதிய நாட்டின் மணல் ஓட்டிக் கொண்டது.

இலக்கியச்சந்திப்பு

வது இலக்கியச்சந்திப்பு பேரவின் நகரத்தில் 22.12.89 தொடக்கம் 24.12.89 வரை முன்று நாட்களாக நடைபெற்றது. இச்சந்திப்பில் 150க்கு மேற்பட்டவர்கள் கலந்து கொண்டனர். புதுமை, வெகுஜனம், தூண்டில், சிற்றனை, தேனி, நோர்வேயிலிருந்து வெளிவரும் கவுகள், பிரான்சிலிருந்து வெளிவரும் கள், ஒல்லாந்திலிருந்து வெளிவரும் அ.ஐ.ஃ.இ. கவ்டனிலிருந்து வெளிவரும் Lanka ஆகிய சுத்திகைகள் கலந்துகொண்டன.

இலக்கியச்சந்திப்பின் முதல் நாளான 22.12.89 அன்று 20.00 மணியளவில் திரு.க.சீ.ந்திரனின் வரவேற்றுப்பாட்டு ஆரம்பமாகியது. அதைத்தொடர்ந்து வாசகர் விமர்சனம் என்ற பகுதி ஆரம்பமாகி, ஆசிரியர்கள், ஆக்கதாரர்கள் பதிலுடன் அன்றைய நிகழ்ச்சி முடிவடைந்தது.

இரண்டாவது நாளான 23.12.89 அன்று 10.30 மணிக்கு முதல்நிகழ்ச்சியாக தமிழ்மக்களின் புலப்பெயர்வு ஒரு நோக்கு என்ற தலைப்பின்கீழ் கவிஞர்.வ.ஐ.ச.ஜெயபாலன், தமிழ் மக்கள் பல்வேறு காலகட்டங்களில் வெவ்வேறு பிரதேசங்களுக்கும், பின் அந்தியநாடுகளுக்கு புலம்பெயர்ந்தது பற்றி, ஆழமாகவும், எளிதில் அனைவருக்கும் புரியும்படியாகவும் விளக்கினார். அதையுடுத்து திரு.பத்மமணோகரன், ஒல்லாந்தில் தமிழ்மக்கள் என்ற தலைப்பில் உரையாற்றிய பொழுது 1992 ஆம் ஆண்டு ஜோப்பிய எல்லைக்கட்டுப்பாகுகள் தளர்த்தப்படும் பொழுது ஆசிய ஆபிரிக்க நாடுகளிலிருந்து ஜோப்பிய நாடுகளில் தடுசம் கோருபவர்களுக்கு நேரவிருக்கும் கண்டங்கள் பற்றிக் கூறினார். மதியபோகனத்தையுடுத்து திரு.சிவசேகரம் மொழியும் எழுத்தும் என்ற தலைப்பின்கீழ் தமிழ் எழுத்துகளின் தன்மை, எழுத்துக்கீர்த்திருத்தம், தமிழ் பேச்க, போன்ற விடயங்களைப்பற்றி விளக்கினார். அடுத்து திரு.நித்தியானந்தனால் "மலையகமக்கள் அங்கும் இங்கும்" என்ற தலையங்கத்தில் இலக்கிய விருந்து இந்தியாவிற்கு திருப்பியனுப்பப்பட்ட மலையகமக்கள் படும்

அவலங்களை நன்றாக விளக்கினார். அதையுடுத்து கவிஞர்கள் இளவாலை விஜேந்திரன், ஆதவன், ரஜீன் குமார் ஆகியோர் இணைந்து கவிதாநி கழ் வொன்றை நிகழ்த்தினார்கள். அதைத்தொடர்ந்து திரு.ந.சண்முகாத்தினம், சமதர்மம் : கணவும் நனவும் எனும் விடயத்தைப்பற்றி உரை நிகழ்த்தினார். அன்றைய நிகழ்ச்சி மலையக மக்கள் பற்றிய வீடுயோ படக்காட்சியுடன் முடிவடைந்தது.

முன்றாவது நாளான 24.12.89 அன்று திரு.சண்முகாத்தினத்தின் உரை சம்பந்தமான கேள்வி-பதிலுடன் அன்றைய நிகழ்ச்சி ஆரம்பமானது. தொடர்ந்து பெண்திலைவாதம் என்ற தலைப்பில் ரஞ்சனி, கல்யாணி, தயாநிதி ஆகியோரால் கட்டுரைகள் வாசிக்கப்பட்டன. அதைத்தொடர்ந்து வேறு பெண்களும், ஆண்களும் கலந்துரையாடவில் கலந்துகொண்டனர். இச்சந்திப்பில் அதிகளை பெண்கள் கருத்துக்கெரிவித்தமை வரவேற்கத்தக்கது. மதியபோகனத்தையுடுத்து திரு.சி.வேந்திரன் சிறுகதை இலக்கியம் பற்றி உரை நிகழ்த்தினார். அடுத்த நிகழ்ச்சியாக திரு.பாலேந்திராவும், திருமதி.ஆனந்தாணியும் தமிழ் நாடகங்கள் பற்றி விளக்கி, முகமில்லாத மனிதர்கள் என்ற நாடகத்தின் ஒரு பகுதியை நடித்துக்காட்டினார்கள். இந்நாடகம் நல்ல கருத்துக்களைக் கொண்டதாகவும், ரசிக்க கூடியதாகவுமிருந்தது. அடுத்து திரு.லோகநாதன் மக்களிடம் கருத்துக்களைக் கொண்டுசெல்லல் பற்றி சில கருத்துக்களைத் தெரிவித்தார். நிகழ்ச்சிகளின் இடைவெளிகளில் தூண்டில் ஆசிரியர்கு முடிவைக் கேரந்தவர்களால் எழுதப்பட்டு, இசையமைக்கப்பட்ட பாடல்கள் பாடப்பட்டன.

அடுத்த இலக்கியச்சந்திப்பு ஹோஸ்பெட்டில் நடாத்துவதாக தீர்மாணிக்கப்பட்டு, அதற்கான செயற்குமுலம் தெரிவிசெய்யப்பட்டது. இறுதியாக திரு.க.சீ.ந்திரனின் நன்றியுரையுடன் சந்திப்பு முடிவடைந்தது. நிகழ்ச்சிகள் முடிவடைந்தபின் பெண்கள் சந்திப்பொன்று ஒழுங்குசெய்யப்பட்டு நடைபெற்றது.

கவிதையில் நகைச்சுவை



எழுத்துக் குதந்திரம்

நட்சகயின் வீட்டு
நானு நாய்களில்
முன்றாய் கர்ப்பமேன்று
முதல்செய்தி வந்தது
விசாரித்த போதுதான்
விவரம் தெரிந்தது
அந்தனை நாய்களும்
ஆண் நாய்கள்!



சுகுனம்

வாக்களித்துவனின்
விரலில் குத்தும்
கரும்புள்ளி
பின்னால்
அவன்
ருக்தில் பூசும் கிரிக்கு
முன்னுரையல்லவா?

அறிஞுயில்

இங்கு பஸ்
உறங்குஷதற்காகத்தான்
உயிர் வாழ்கிறார்கள்

நெட்டையின்
சப்தம்யட்டும்
ஏட்டி சொல்லியிரவிட்டால்
சந்தியாய் வெர்களுக்குக்
சார்தி கிடைத்திருக்கும்

ஒரு கடைசிக் காதல் கடிதத்தின் கடைசிவரி

கண்ணே!
உன்
கல்யாண அழைப்பிதழை
எங்கள்
வீட்டு முகவாரிக்கு
அனுப்பியிடாதே

என் தங்கை
மிகுந்த
சந்தேகப் பேரவழி!

கவிஞர் வௌரமுத்து

நெஞ்சபொறுக்குதில்லையே.....

பெண்டுக்குமுறை என்ற விடயம் இன்று பலருக்கு ஏன் எத்துக்குரிய விடயமாகி விட்டதென்று பார்க்கும்போது வேதனையாகவிருக்கின்றது. இதற்கு உதாரணமாக அன்மையில் நடந்துமுடிந்த ஆராவது இலக்கியச்சந்திப்பில் இடம்பெற்ற பெண்நிலைவாதம் என்ற கருத்தார்களில் கலந்துகொண்ட சிலரின் நடவடிக்கைகளைக் கட்டிக்காட்டவேண்டியுள்ளது. பெண்நிலைவாதம் என்ற கருத்தார்க்கு இரண்டாம்நாள் நிகழ்ச்சிநிரவில் சேர்க்கப்பட்டிருந்து. அன்று நடைபெறாதுபோக, முன்றாம்நாள் நடைபெறுமென அறிவித்துவுடன் சபையில் இருந்த ஒருவர், பெண்கள் கடைத்தால் நாங்கள் இன்றைக்கும் கேட்டுக்கொண்டிருப்போம் என ஏனமாக கூறியதைப்பார்க்கும்போது இவர் பெண்டுரிமைப் பற்றிய விவாதத்தை ஒரு பொழுதுபோக்கான விடயமாக கருதுகிறார்போல் தெரிகிறது. இந்நிகழ்ச்சியில் முன்று பெண்களால் பெண்ணுரிமைப் பற்றிய கட்டுரைகள் வாசிக்கப்பட்டு முடிவடைந்ததுதான் தாமதம், பெண்களுக்கு பேசுவதற்கு இடமளிக்காமல் பல ஆண்கள் தங்கள் கருத்துகளைக் கூற ஆரம்பித்தார்கள். அவர்கள் கூறிய கருத்துக்களை வரிசைப்படுத்தி னால் பெண்விடுதலைக்கு எதிரான கருத்துக்களே கடுதலாகவிருந்தது. பெண்கள் ஒடுக்கப்படவில்லை, அவர்களுக்குச் முழுச்சதந்திரம் இருக்கின்றபடியால் தானே கட்டுரைகளையும், கவிதைகளையும் எழுதுகிறார்கள் என்ற கருத்துக்கள் தெரிவிக்கப்பட்டது. அப்படிக் கூறுபவர்கள் அதிகமான ஆக்கங்களின் கருப்பொருள் பெண்டுக்குமுறையைப் பற்றி அமைந்திருப்பதை அவதாணிக்க மறந்துவிடுகிறார்கள். பெண்கள் அழுகுபொருட்களாக, பிள்ளை பெறும் இயந்திரங்களாக பாவிக்கப்படுவதுபோல் இப்போது பெண்விடுதலைக்கு குரல் கொடுக்கும் இயந்திரமாக பாவிக்கப்படுவர்களா? என அச்சம் கொள்வேண்டியுள்ளது என கூறியவரின் கருத்து

பெண்விடுதலையை முற்றாக விளாங்காத நடவடிக்கையே காட்டியது. பெண்விடுதலைப் பற்றி பரிமாறப்பட்ட கருத்துக்களை ஒருசிலர் மட்டுமே அவதாணித்துக்கொண்டிருந்தார்கள். அதிகமானவர்கள் அதை ஒரு முக்கியமான நிகழ்ச்சியாக கணிக்காது. இடத்தைவிட்டு எழுந்துபோதல், சிரித்தல், தமக்குள் விவாதி ப்பது மாக நிகழ்ச்சி சிறையை குழப்பிக்கொண்டிருந்தார்கள். இவற்றை கவனித்துக்கொண்டிருந்தார்கள். இருவர் "இரண்டுநாட்களாக நிகழ்ச்சிகள் யாவும் அமைதியாக நடைபெற்றன. என்ன பெண்கள் தானே கடைக்கிறார்களென்ற அர்த்தத்தில் இவ்வாறு இடையூறு இழைக்கிறார்கள்" என கருத்து தெரிவித்தனர். இந்த நடவடிக்கைகள் அவர்களில் ஊரியிருந்த ஆணாதிக்க பிறபோக்குத்தன்மையையே காட்டியது.

பெண்கள் தங்கள் உரிமைகளைப்பற்றி சிந்திப்பதால் தமிழ் இனத்திற்கே அழிவு வந்துவிட்டதென்றும் இவர்களிடம் தீயசக்திகள் ஊடுறுவிலிட்டதெனவும், சில பிறபோக்குவாதிகள் கூச்சவிடுகிறார்கள். பெண்நிலைவாதத்தைப் பற்றி பேசுவது "(f)பஷணாக" போய்விட்டதென்றும், இது தேவையில்லாத விடயமாக போய்விட்டதென்று அபிப்பிராயப்படுபவர்களுக்கு, இன்டுரிமைகள் பற்றி பேசுவதுவும் "(f)பஷணாகத்" தான் இருக்கும்.

தொடர்ந்து இலக்கியச்சந்திப்பில் கலந்துகொள்ளும் பெண்விடுதலை என்னிக்கை அதிகரித்து வருவதோடு தங்கள் கருத்துக்களை துணிவுடன் கூற முன்வருவது தீயசக்திகளின் ஊடுறுவல், "(f)பஷன்" என்று கூறும் ஆணாதிக்கவாதிகளின் கண்களைத் திறக்கும் என நம்புகிறேன்.

ஆர்க்குளவி

வாசகர் கழுதங்கள்

தேனீக்களுக்கு!

வணக்கம். "அவள் பொதுவடமையாக்கப்பட்டாள்" என்ற எனது , கவிதைமீது வைக்கப்பட்ட விமர்சனமானது " மிகவும் சரியானதோ எனது தவறான பார்வையை வெட்கமின்றி ஒத்துக்கொள்கிறேன். இனிமேல், ஜிவவகையான தவறுகள் நேராது என்பதை தமிழ்மக்களுக்குத் தெரியப் படுத்தி - தவறுக்கு மன்னிப்புக்கோருகிறேன்.

கவிதாஞ்சலி, நூற்றெட்டாவது மாதம் போல்

அன்புண் தானிடத்தைப் பிடிப்பார்) விமர்சகருக்கு,

"உருவும், முப்பது நாற்பது வருடங்களுக்கு முற்பட்ட வித்துவ மொழித்தன்மையான சொல்வரிப் பிரயோகங்கள் மரபுக்கவிதையைப் புதுக்கவிதையாக்கியது போல்"

"உருவும்", என்பது கவிதையின் உருவமா?, மொழிநடை உருவமா? அன்றி ஆக்கியோன் உருவமா? என ஜூனும் வகையில் அமைந்துள்ளது. முப்பது நாற்பது வருடங்களுக்கு முற்பட்ட மொழிக்குத்தான் வித்துவத்தன்மை உண்டு, இன்றைய மொழிக்கு இல்லை என்பது போலவும் விமர்சனம் தொக்குநிற்கின்றது. சொற்களின் கூட்டம்தான் வரிவடிவாக அமைதல் மரபு. இது மரபுக் கவிதைக்கோ, புதுக்கவிதைக்கோ புறமபல்ல. மரபுக்கவிதைக்கென தமிழ் ஜில்களை விதிமுறைகள் உண்டு. ஆகவே அதைப் புதுக்கவிதையாக்க வேண்டிய அவசியம் ஏற்படாது. அத்துடன் மரபுக்கவிதையின் சொற்பிரயோகங்களை புதுக்கவிதை ஏற்றுக்கொள்ள தென்பதும் இல்லை. எதற்கும் மொழியறிவு வேண்டும். மொழியறிவுதான் மொழியை வளம்பெறச் செய்கிறது. அதைக் கையாளல் தங்களைப் போன்று ஒவ்வொருவருக்கும் தனி இயல்பு. இதன் அடிப்படையிற்றான் மொழி வித்துவம் பெறுகின்றது. இது மொழியின் சிறப்பும் கூட.

"சமுகத்தோடு ஒட்டாமல் அந்நியமாகிறின்று சபிக்கும் முனிவத்தன்மையோடு நிலைமையை விளக்கவருவது இன்றைய வளர்ச்சியிலிருந்து பின் நிற்கின்றது."

முன்னர் மொழிநடை முப்பது நாற்பது ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்டதென்ற விமர்சகர் இன்றைய வளர்ச்சியில் பின் நிற்கின்றது என்பது எதை? கல்விமான்களையே அழிக்கும் கொலைகலாச்சாரம் கோலோச்சி, கல்வி நிலையமிற்குத் தொழிலில் தேவையாக எழுத்து மொழியாகி சிதைந்த சிதைகளை மொய்க்கும் ஈ, எறும்பாக வரும் எழுத்தும், சொல்லும், பிறமொழியின் தேவையற்ற பேராதிக்கமும் தமிழ் மொழியின் இன்றைய வளர்ச்சியா? அல்லது ஜூரோப்பாவில் எழுத்துருவில் வரும் கவிதைகளின் தொகைகளை எண்கணக்கில் வளர்ச்சியென்கின்றாரா? அன்றி இவை இரண்டிற்கும் நிலைக்கணமான சமுகத்தின் நிலைகை வளர்ச்சியென்கின்றாரா? அது அவருக்குத்தான் வெளிக்கம். "சமுகத்தோடு ஒட்டாமல் அந்நியமாகி" என்ற சொற்பிரயோகம் எதன் அடிப்படையில் எழுகின்றது. அவர் கருதும் சமுகம் எது? பேசும் மொழியால் ஒன்றாகி, செய்தொழில்வகையால் பலவாகிய சாதியின் அடிப்படையிலான சமுகக்குழுக்கள்; இனைய முடியாத உள்முரண்பாடுகளை வழக்கங்களாக்கிய ஒற்றுமையற்ற நம் தேசத்தின் தமிழ் சமுகத்தில் வெட்டும், கொத்தும், குழிதோண்டலும், அச்சும், பீநியும், கொள்ளையும், கொலையும் மலிந்த நாளாந்த நடைமுறையை வாழ்க்கையாக்கிக்கொண்ட மக்கள் கூட்டத்தோடு ஒட்டவில்லையா? அல்லது உழைப்புக்காக உதிரிகளாகி, கண்டம் விட்டுக் கண்டம் தாவி, பண்டம் பெறவேன் அகதிப்பாத்திரம் தாங்கி, நிகதிகள் எண்ணி சிதறிப்பதறி, ஒருவரோடொருவர் நேயம் இன்றி, எங்கும் ஒட்டாமல் அந்நியமாகி, கற்பனை நிறைந்த

சொற்பனத்தில் காணும் கவர்க்க வாழ்வக்கு இலக்கானோரைத் தம் கற்பனாவாதத்தால் ஜோப்பிய தமிழ் சமுகமாக கண்டு . திரிசங்கு கவர்க்கம் படைக்க முயலும் முனிவர்களின் சமுகத்தோடு ஒட்டாமல் அந்நியமாகி உள்ளதா? என்பதை விமர்சகர் இனிமேல் புரிந்து கொள்ளட்டும்.

உள்ளட்டு சரியானது. அவரே ஒப்புக்கொண்டுள்ளார். மகிழ்ச்சி.

படை, என்

அன்புள்ள தேன் ஆசிரியர்குமுவிற்கு.

மேற்கு ஜேர்மனியிலிருந்து வெளிவரும் சஞ்சிகைகளின் ஆசிரியர்களும், ஆக்கதாரர்களும், வாசகர்களும், கூட்டுச்சேர்ந்து ஆத்மார்த்தமாக இலக்கியப்பணியினுடாக மேன்மேலும் தமிழ்ச்சமுதாயத்தை நாகர்கமான சமுதாயமாகவும், அறிவு வளர்க்கியில் மேன்மேலும் முன்னேற்றவேண்டும் என்ற அடிப்படையில் இலக்கியச்சந்திப்பு என்ற ஒரு நல்ல சந்தர்ப்பத்தை உருவாக்கியுள்ளார்கள்.

இயல், இசை, நாடகம் என்கின்ற முன்று அம்சங்களையும் தனக்கென்ற தனித்துவத்துடன் உள்ளடக்கிய சிறப்புத்தன்மை பெற்ற மொழியே தமிழ் மொழியாகும். மிகப்பழமைவாய்ந்த மொழிகளில் தமிழ்மொழியும் ஒன்றாகும். தனிச்சிறப்புக்களை உள்ளடக்கிய மொழி என்பதாலேயே தமிழ்மொழியும் சர்வதேச மொழிகளில் ஒன்றாக அங்கீரிக்கப்பெற்றது. தமிழர்களாகிய நாம், பெருமைப்படக்கூடியதாகும். தமிழர்கள் தம்மைத்தாமே ஆராய்ந்து புரிந்துகொள்ளாமல், அதனுடைய சிறப்புத்தன்மைகளை விளக்கிக்கொள்ளாமல் அந்நியமொழிகளையும், அந்நியரின் கலை, கலாச்சாரம், தத்துவங்களினால் கவரப்பட்டு அன்னிய மோகம் கொண்டு அலைவதிலேயே புதிய புதிய பிராக்கணகள் தோன்றியுள்ளன.

இன்று மேற்குநாடுகள் எவ்வளவு நான் பொருளாதார ரீதியாக வளர்ந்தாலும்கூட அவர்கள் தங்களுடைய கலை, கலாச்சாரம், பாரம்பரியங்களைப் பாதுகாப்பதற்காகப் பலகோடி ரூபாய்களை செலவு செய்கின்றார்கள். இதற்கு ஒரு சிறு உதாரணத்தை காட்டமுடியும்.

மேற்கு ஜேர்மனியிலுள்ள பழமைவாய்ந்த கட்டிடங்களை அவர்கள் அழித்துவிடாமல் தனியார்கட்டிடமாக இருந்தாலும் அதைப் பாதுகாப்பதற்கான பணவசதிகளை அரசு கொடுத்து உதவி கட்டிடங்களைப் பாதுகாத்து வந்துள்ளார்கள். அதேபோல் குறிப்பாக பாவேரியா bayern என்ற மாணிலத்தவர்கள் தமக்கென்ற தனித்துவமான (உடை, ஆண், பெண் இருபாலருக்கும் உரியது) இசை, கலாச்சாரம் போன்றவற்றை எவ்வளவு தூரம் பாதுகாத்து வருகிறார்கள் என்பது பொதுவாக எல்லோருக்கும் தெரிந்த உண்மையாகும். ஒவ்வொரு நாளும், ஒவ்வொரு இனமும் தனக்கென தனித்துவம் வாய்ந்த அம்சங்களை உள்ளடக்கியிருப்பதை ஆராய்ந்து பார்த்தால் தெரியவரும்.

எமது தமிழ் மொழியின் சிறப்பு அம்சங்களை, ஜோப்பியரும், மேற்கத்தியரும் புரிந்துகொண்ட அளவிற்கு தமிழர்களாகிய நாம் புரிந்து கொள்ளாதது வேதனைக்குரிய விடயமே. இன்று ஜோப்பிய சர்வகலாசாலைகளிலும் தமிழ்மொழியை பாடமாக படிப்பதற்கான வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. விரும்பியவர்கள் படிக்கலாம். மற்ற தமிழ்

இலக்கிய புத்தகங்கள் அந்தந்தச் சர்வகலாசாலையிலுள்ள வாசிக்காலையில் கலபமாகப் பெறக்கூடியதாகவிருக்கின்றது. (டி+மி: Leibingen என்னுமிடத்தில் அமைந்துள்ள வைத்தியக்கலாசாலையில் இருக்கும் வாசிக்காலையில் பல இலக்கிய நாவல்களை நாம் நாம் பெறக்கூடியதாகவுள்ளது.)

இனி விடையத்திற்கு வருவோம். மேற்கு நாடுகளுக்கும், ஐரோப்பாவிற்கும் அரசியல் காரணத்தையிட்டு இலங்கையிலிருந்து குறிப்பாக யாழ்க்குடாநாட்டைச் சேர்ந்த யாழ்ப்பாணத் தமிழர்கள் புலம் பெயர்ந்து இங்கு வாழ்கிறார்கள்.

கடந்த வெது இலக்கியச்சந்திப்பு பேர்வின் மாநகரத்தில் நடைபெற்றது.பல நாடுகளிலிருந்து தமிழர்களும் பேராசியர்களும் கலந்து கொண்டார்கள். முன்றுநாள் நடந்த இலக்கியச்சந்திப்பில் குறிப்பாகச் சொல்வதானால் பேராசியர்.நித்தியானந்தனின் "இலங்கை மலைகளும் இந்திய மடுக்களும்" என்ற தலைப்பில் மலையக மக்களின் துயரங்கள் ஆறாத வடுக்களாய் இன்றும் இதயத்திலிருந்து இரத்தமாக கசிந்து கொண்டிருக்கும் பல வட்சம் மக்களின் கண்ணீர்க்கதையும் அதற்கான காரணகர்த்தாக்களில் ஒருவரான முத்த தலைவர் ஜி.ஜி.பொன்னம்பலத்தின் துரோகத்தனமும் சிந்திக்கத்தவறியதால் தான் நாம் அதன் பிரதிவிளைவுகளை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கிறோம் என்பதையும் நாம் மறந்துவிடாகது।

இரண்டாவதாக பெண்விடுதலை பற்றிய விவாதம் மிகக் காரசாரமாக விவாதிக்கப்பட்டது. இதில் வேஷ்க்கை என்னவென்றால் இலங்கையில் நம்மவர்கள் மொழிக்காகவும், கலை,கலாச்சாரங்களைப் பேணிப்பாதுகாக்க வேண்டும் என்பதற்காகவும் இன்று பல ஆயிரக்காணக்கான டயிர்கள் போராட்டத்தினால் அழிந்து கொண்டிருக்கும் வேளையில் ஐரோப்பாவில் வாழும் தமிழர்களில் ஒருசில அரைவேக்காடுகள் அரைகுறையாக சில தத்துவங்களை தவறாக புரிந்துகொண்டு நடத்திய விவாதங்களைப் பார்க்குமிடத்து தீயசக்திகள் திட்டமிட்டே பெண்விடுதலை எனும் பெயரில் எது தேசிய இனத்தையும், தேசியவிடுதலைப்போராட்டத்தையும் சீழிக்க முயற்சிக்கின்றார்களா? என்ற சந்தேகமே தமிழ் அபிமானிகளைடேயே தொன்றியுள்ளது. இவ்விடையத்தில் தமிழர்களாகிய நாம் மிகவிழிப்பாக இருக்கவேண்டுமென்பதே ஏழுது விருப்பமாகும்.

குமார்

நேராய்யிற்லிங்கன்

எமது பதில்..

ஐரோப்பாவில் மட்டுமல்ல, இலங்கையிலும் கூட பெண்டிரிமைப்பற்றிய விவாதங்கள் எழுத்தொடங்கிவிட்டதென்பதை தொடர்ந்து இலங்கையிலிருந்து வெளியும் பத்திரிகைகளைப் படிப்பவர்களும், நாட்டுநடைமுறைகளுடன் தொடர்பு வைத்திருப்பவர்களும் அறிவார்கள். எந்தவொரு விடுதலைப் போராட்டத்திலும் பெண்விடுதலை பின்னாந்திருப்பது தவிர்க்கமுடியாததாகும். இதை அறியாமல், ஈழப்போராட்டத்திலிருந்து பெண்விடுதலையை வேண்டுமென்று பிரித்து பார்ப்பதுதான் அரைவேக்காட்டுத்தனமாக நமக்கு தோண்றுகிறது.

சென்க்கள்

பெண்ணிலை வாதம், பெண் விடுதலை --ஒரு நோக்கு

இன்று ஏனைய தெற்காசிய நாடுகளான இந்தியா, பங்களா தேஷ், பாகிஸ்தான் போன்று இலங்கையில் செப்பண் டி மைத்தனம் உக்கிரமாக இல்லை. அதற்காக முற்றுக் நீங்கவிட்டது என்றும் கூற முடியாது.

பெண்ணிலை வாதம், பெண்
யிருதலை தொடர்பாக
ஆற்றாக்கியான் அதுதங்க
கள் இன்று உலகின் பஸ்திவரு
பகுதிகளிலும் முன்னவக்கப்
யட்டு வருகின்றன.

எனது நாட்டில் கூட பேவர்
விடுதலை பற்றிய சிந்தனை
கள் இன்னைய நூல்முறைப்பில் கூட
மத்துமிழே வரவேற்றப்பை பெற்
றுவன்னுதி. ஆனால் டெவின்
விளை வாதும், பேவர் விடுதலை
குறித்த சர்யான எவ்வகை
குமரா, அறிவேர எம்மத்துமிழை
காணப்படும் பெண்கள்
அவ்விடப்பட்டுக்களிடம் இன்னை.

குறிப்பாக பேண்கள் அடையப் புக்களின் . செயற்பாடுகள் ஆண்களிடையே எர்ச்கல் வைத்துவதாகவே உள்ளது. இவ்வகைப்புக்கள் தமது பேண் சள் சார்பான பிரசாரத்தில் ஆண்கள் எதிர்ப்பு வாதமாகக் கூறப்பட்டன. பேண் விடுதலை என்பது பேண்களுடன் யட்டும் கம்பந்தப்பட்ட தல்லி. இது ஓர் குழுதாயப் பிரச்சினை.

பெண் ஒரு மனிதலைவி ஆகவு
க்கு உள்ள கலவு உரிமை
காறும் அவனுக்குமுண்டு எத்த
வகையிலும் அவள் ஆணைக்
காட்டிலும் தாழ்ந்தவள்அவ்விடம்
அதேபோல் தெய்வீக்கு
தள்ளம் பொருந்திய கற்
பலன் வாதப் பொருளுமல்ல.
கிழூத்தேய நாடுகளிலேயோ
பெண்ணடிமைத்தனம் சுப்பி
தலைகவுள்ளது.

இங்கேயே
பெண்களுடை தெய்வமாக உது
வகப்படுத்தி வழிபடும் முறை
மையும் நிலைக்கிறது.

பூராண நாயகிகளான சுங்கி, சிதத, சாவல்தீரி என
பட்டியல் தீண்டு கொண்டே
போலும். இவர்களில் மார்-
கற்பில் சிறந்தவள் என அலகி,
ஆராய்வதிலேயே இள்ளும்
தேரத்தை செலவிட்டுக்
கொண்டிருக்கிறோம். தர்
காவத்துக்குரிய முறையில்
யதார்த்த முர்வமான தீ
தணகள் எம்பளவிடு
தொன்றுகல் வேண்டும்.

பெண்ணினை வாத்தும் தொடர்
பான புதிய சிற்தலைகள்-
இலையா தலைவழுறையின
ரிஜடயே ஒரளவு விரைவிப்பான
ஊது எஸ்பந்தனை முற்றாக
நிராகரித்து விட முடியாது.

ପତଳକର୍ମ ଅନ୍ୟାନ୍ୟକର୍ମରେ
ପତଳକର୍ମ ବନ୍ଦିକୁଠାମ୍ଭ ପଲା କର୍କା
ତରିକଳ ଛିନ୍ନ ଗାୟତି ପାଇସତେଜି
ତିଲୁ ପେଣ୍ଟର୍ ଏକାର୍ଥୀରୂପକୁଠାମ୍ଭ
ପରାଚିମଣକର୍ମ କୁଠାମ୍ଭ ତେବେ
ଲିଲାତାଵାରକଟାକାକାଶିଳ୍ପ ଜା !
ନିଷ୍ଟ କାଳମାଳାଲେ ଆଜି
କଳ ଦିନମ ଏନ୍ଦର ପେଯିଲା
ପେନ୍ଦନବେତାଙ୍କର୍ମିଆ ତିରୁମଣକ
ତିଳ ପୋତୁ ପେଣ୍ଟର୍କଣ୍ଠ ପେରି
ତେବେରିଟମ ଲାଙ୍ଘମୁ ମୁହନ୍ତି
ନିଲବିନ୍ଦୁକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ବେଳିଯାତି ଯାନ୍ତି କିମ୍ବା

**முறையை நியாயப்படுத்த
முடியாது.**

ஏம்சு சமுதாயத்தில் கீத
னாப் பிரசினை மிக அழுமாக
வேர் விட்டிருள்ளது. பெண்கள்
அமைப்புக்கள் பல கித குறி
த்து குரல் கொடுக்கின்றன.
குரல் கொடுப்பதோடு சரி
நாகி விருமா? ஆண்கள் கீத
எம் வார்க்க கூடாது எனக்
கூச்சல் போட்ட இவர்களே
பின்னர் தங்கள் அந்தால்துக்
கும் மேலாக சிதம் கொடு
த்து டாக்டர்யோ, எஞ்சினியர்
யோ போ வாங்கிக் கோர்
கிறார்கள். இவர்கள் எவ்வளம்
எத்தாக தும்மை சீர்திருத்த
வாதிகளாக காட்டிக் கொள்
கிறார்கள்? சுமுகத்தில்
பேசும் பகழும் ஏற்கெ வேண்
இம் என்ற ஆசத்தான்
வேற்றார் ருமில்லவ.

உலக அரங்கில்
 உலகில் இன்று வளர்க்கின்ற
 யடைந்த நாடுகளைக் காட்டி
 தம் வளர்ப்புக் ராட்சிகளிலேயே
 பேர்ன் வணிகம் மைச்தங்கம் கூடு
 தவாகவுள்ளது. வளர்க்கின்ற
 யடைந்த நாடுகளிலும் சொக்க
 விச அமைப்புடையவைகளின்
 பேர்ன் வணிகம் தங்கம் வரவிய
 கூடு இஸ்தவம்.

தெய்வே
பேணகளின் கல்லிடிலை எடு
கேவலாம் உயர்வாகவுள்
ஓதோ அங்கெல்லாம் சமூத
முத்தில் அவர்களது நிலையு
மூற்றாகவே உள்ளது.
எடு : நாட்டியும் வடபற்ற

யில் தீவிரமாக இதனை அறி
 தாங்கிக் குடிகிறது. போராட
 டங்கள் காரணமாக இருந்து
 வாச்சு சொந்த நாட்டில் ஏழ
 பட்ட பிரதிவிளையால் வடிவ
 வழிபின்றி வெளிநாடு
 சென்றோ என இனிமுடு
 களின் என்னிக்கை குளிர்
 வடைந்த நிலையில் பேர்க்
 களே அண்கள் புரியும் பண
 சுலையாம் நிறைவேற்றுவேண்ட
 யவர்களாகவுள்ளார். யாழ்
 பஸ்தலைக்குத் தந்தில் அனா
 வாக்குதும் கூறுவாக பேச
 களே கல்வி பயின்கின்றனர்.
 பெண்கள் அரிவு மேம்பு
 டுள்ள நாடுகளில் சுதா

தோகை வார்ச்சி விதம்துறை
வாக்வே உள்ளது. இதற்கு
காணம் படித்த பேண்கள்
என்றோ இரண்டோ பிள்ளை

களுக்கு தமிழ் பெற்றுக்
கொள்ள விரும்புவதில்லை.
இதனால் இந்நாடுகளில் சிகிச்சை
மரண விதம் குறைவாகவும்,
ஆய்வுகாலம் கட்டுத்தாகவும்
உள்ளது.

வரலாற்றுப் பிள்ளை

செர் கெள்ளிமேயின் என்ற
அறிஞன் கருத்துப்படி ஆறி
காலத்தே உருவான சமுதாய
உறுப்பு குடும்பம். இத் குடும்பம்
பத்திலே ஆண்தலைமை முக்
தியும் பெறுகிறது. ஆண்குடும்பம்
பத்திலே தலைமை தாஸ்
கிளான் என்பதே கருத்தாகும்.
ஏனைய ஆண், பெண், சூழ்நிலைகள் அவர்வின் தலைமையை
ஏற்றுவார். குடும்பத்தலைமை
வொடன் ஆண்வின் ஆதிக்கம்
ஆகிம்பம் முழுவதும் பரவிக்
காணப்பட்டது. நாள்தௌண்டல்
இக் குடும்பம் பல குடும்பங்கள்
அகின்றது.

அப் பெர்ந்த குடும்பங்களில்
இங் ஆணை தலைமை தாங்கு
கிறான். இவ்வாறு ஒரு குடும்
பத்தில் பல் குடும்பங்கள்
தொன்றின. ஒரு குடும்பத்தில்
இருந்து பல தொண்டியதால்
உறவில் ஒன்றுபடுகின்றன.
உறவுகள் சேர்ந்து இனமாக
மிருமாம் அடிக்கண்றன.
குடும்பங்களில் வயது முதிர்ந்த
வன் தலைவரான மதிக்கப்படு
கிறான். இவ் ஆண் தலைமை
தாங்கிய குடும்பங்களில் போன்
ஸ்ரீகு ஹாம் கண்டியது.
அவள் அதிகாரம் அற்றவர்
ஆண்றாள், அழியம் நினைவு
யில் இருந்துள்ளாள். எந்த
நிலையிலும் போன் முக்கிய
யாச்சுவடி பேறாமையால் ஆணை
தலைமை மேலோங்குகிறது.
குடும்பத்தில் ஏத்த ஆண்க்கு
எல்லாரும் கட்டுப்பதுதால்
உவனை அடிப்படையாகக்
தொண்டு அரசியல் வாழ்வு
உருவாகிறது.

புத்தாண்டே எழுந்து வருக !

புத்தாண்டே எழுந்து வருக !
 புதுயுகம் காணத்துடிக்கும்
 புரட்சிக் குழுக்களிடையே
 புரிந்துணர்வை வளர்த்திடு
 தளிர்விடும் மழுவைகள் தவழும்
 தமிழ்த்தாய் மண்ணிலே
 எழுந்திட்ட புரட்சிக்காய்
 சிந்துகின்ற குருதியை நிறுத்தி
 புத்தாண்டே எழுந்து வருக!

உலகெங்கும் உலாவுகின்ற
 வசந்தமான காற்றதனை
 ஈழத்துக்கும் அழைத்து வந்து
 துண்பத்தில் வளர்ந்து வரும்
 இன்பமறியா ஈழக்குழந்தைகள்
 மகிழ்வுறும் நன்நாளாக
 புத்தாண்டே எழுந்து வருக !

ஏர் பிடித்து பயிரிடு
 ஏற்றமுடன் தினமுழுத்து
 பார் முழுதும் உணவளிக்கும்
 பாட்டானி மக்களிடம்
 உலகதனை ஓப்படைக்கும்
 திருநாளை அழைத்துக்கொண்டு
 புத்தாண்டே எழுந்து வருக !

வி.கண்ணன்

ஜேர்மன் தமிழ் அகதிகள் உதவி நிறுவனம்

மேற்கு ஜேர்மனியில் வாழும் கலை தமிழ் அகதிகளின் நலன் கருதி, ஜேர்மன் அகதிகள் உதவி நிறுவனம், பொன் நகரில் " தமிழ் அகதிகள், மனித உரிமை, கக, பொதுநல் " அலுவலகம் ஒன்றினை, பொன் பிரதான புகையிரதநிலையத்திற்கும் காரள்லான்ட் பொருட்காட்சி சாலைக்கும் இடையிலுள்ள கொள்மான்ட் வீதி கம் இலக்கத்திலுள்ள கட்டடத்தில், அன்மையில்தாபித்துள்ளனர்.

தமிழ் அகதிகட்கு கீழ்கண்ட ஆலோசனைகளும், நீண்ண கால கண்ணாட்டத்துடன் பயனுள்ள உதவிகள்.

- * உள மன ரீதியான நீண்டகால பராமரிப்பு.
- * தமிழ் அகதிகட்கு அவரவர் தகுதி தீர்மைகேற்ப வெலவாய்ப்பு, தொழிற்கல்வி, தொழில்நுட்ப பயிற்சிகள் ஏற்பாடு.
- * ஜேர்மன் மொழி பயில் ஒழுங்குகள்.
- * பல துறைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு கொடுத்துதவும் தமிழ் நூலகம்.
- * தமிழ், ஆங்கில மொழியில் உள்ள சான்றிதழ்கள் ஜேர்மன் பாஜீயில் மொழிபெயர்ப்புச்சேலை.
- * வீடு தேடுதல், மற்றும் அலுவலகங்களில் ஏற்படும் மொழி மற்றும் இன்ன பிற சிக்கல்கள், பிரச்சனைகளைத் தீர்த்துவைத்தல்.
- * ஜேர்மனியில் பல பாகங்களில் வாழும் நெருங்கிய உறவினர்களை, ஒரே நகரில் அல்லது மாகணத்தில் வாள ஏற்பாடு செய்தல்.
- * சொந்த நாட்டுலோ, அல்லது வேறு நாட்டுலோ விடுபட்டு வந்த உறவினர்களை முன்றாவது நாடுகட்குச் சட்டர்தியாக குடிபெயர் ஏற்பாடு செய்தல்.
- * தாய்நாட்டுற்குச் சுயவிருப்பத்தின் பேரில் திரும்பிச் செல்ல விரும்புவோருக்கு இலவச டுக்கட், பணங்கள், தாய்நாட்டை அடைந்ததும், தம்மை திரும்பவும் பழைய நிலைக்கு கொண்டுவர பல விதமான

புனருத்தாரண உதவிகளை, ஐ.நா. அகதிகள் நிறுவனத்தின் அனுசாஸனங்களை ஏற்பாடு செய்தல்.

செய்தி, தகவல் சேவை.

- * பத்திரிகைச் செய்தி தொகுப்புகளின் ஆவணகாப்பு.
- * பத்திரிகைச் செய்தி தொகுப்பு வெளியீடு.
- * பத்திரிகைச் செய்தி சேகரிப்பு, பாதுகாப்பு, விநியோகம்.
- * கருத்தரங்கு, விவாதங்கள், விரிவரைகள்.
- கூட்டங்கள், மகாநாடுகள், ஆலோசனைக்குழுக்கள்.
- * ஜேர்மன் மக்கள்-தமிழ் அகதிகள் உறவுகள், தொடர்புகள் பலப்படுத்தல்.
- அலுவலக நேரங்கள்.
- திங்கள், செவ்வாய், வியாழன் காலை 11.00 முதல் 18.00 வரை.
- செவ்வாய் மாலை 18.00 முதல் 20 வரை.
- வெள்ளி காலை 9.00 முதல் பகல் 12.00 வரை.

மேலதிக விபாங்கட்டு:

TAMIL REFUGEES HUMAN RIGHTS

& WELFARE COMMITTEE

c/o.D.F.HILFE BONN E.V.

COLAMANT STR.5

5300 BONN-1

WEST GERMANY.

13 பக்கத்தொடர்ச்சி

அதிகாலம் தோட்டு மனித இனத்தில் அன்மேலாதிக்கீடும் நிலாசிரியர்தான் என சேர்க்கேள்வியின் கூறியபோது, இதற்கு மாறாக பண்ணத்தகும் பெண் பேண் மேல்வாதிக்கம் தான் நிலம்யது என்ற குறுத்தை அறிநூல் மக்கள் முன் வைக்கிறார்.

மனித இனம் தோன் றி ய. காலத்தே குடும்பங்களுக்குத் தூண் தலைவரம் கிடையாது. அதை அறிநூல் மக்கள் பேண்கள் இம்செப்படுத்தப் படுகிறார்கள். ஏன் கோவைக் கும்ஆளகிறார்கள்.

முதலில் விவங்குகள் போன்ற வாழ்க்கையை ஆரம்பித்த மனிதன் பால் உணர்வால் பேண்ணை அடையும் நிலை உருவாகியது.

கால நட்டத்தில் விலங்கு காராக வாழ்ந்தவர் பின் விவங்குகளை வளர்க்கும் பரிணாம நிலைக்குள்ளாகிறான். இவ் வாழ்க்கைக்கு பேண் உதவி தேவைப்பட்டம் எனவே அவள் கூடிய முக்கியத்துவத் தனை அக்காலம் பெற்றான்.

நடைமுறை வரலாற்றில் இது நடைபெற்றதா என்பதில் சந்தேகம் இருப்பினும் சில எர்லாற்றுக் காரணங்களால் இதனை முற்றாக நிராகரித்து விடவும் முடியாதன்னது.

இன்றைய நிலை

இன்று சமைய தெற்காசிய நாடுகளான இந்தியா, பார்காதேஷ், பாகிஸ்தான் போன்ற இலங்கையில் பேண்ணாட்சிமாந்தரங்கள் இருப்பதாக அதற்காக முற்றாக நீங்கி ஸ்டது என்றும் கூறமுடியாது.

இந்தியாவை எடுத்துக் கொண்டால் வரதத்சலனா பிரச்சினையள்ள காரணமாக நாளாந்தம் எவ்வளவோ பேண்கள் இம்செப்படுத்தப் படுகிறார்கள். ஏன் கோவைக் கும்ஆளகிறார்கள்.

பங்களாகேலிலோ பேண் கள் அடிமைகளாக வெளிநாடுகளுக்கு விற்பனை செய்யப் படும் கொடுமை நிலைவை கிறது. இதனைத்தநேர்க் காலாக அரசாங்கம் முடிய விட்டு.

ஈப்பீட்டு பிதியில் இலங்கையின் பேண் அடிமைத்தனம், இந்தாடுகளைப் பொன்று இருக்கும் இதற்கு காரணம் பேண்கள் கவுசி நிலையில் மேம்பட்டுள்ளனமெயே.

வெறும் நாவாச்சக்களால் மட்டும் பேண் வித்தவை கிடைத்து விட மாட்டாது. பேண்கள் மத்தியில் ஏற்படும் முற்போக்கான சித்தவாசனியில் செயற்பாடுகள் மூலமே பூான விடுதலையை அடைய முடியும். பேண்களின் வந்துவரை பேண்களின் வகைளிவேயே.

—தமிழிலி

நன்றி : வீரகேகரி

தேனீயில் வெளியாகும் ஆக்கங்களுக்கு ஆக்கதாரர்களே பொறுப்பாளிகள்.

தேனீக்கள்



உலக உதைபந்தாட்டப் போட்டி 1990



சி.சிவநேசன்

ஏறக்குறைய 1600 ஆண்டுள்ள உதைபந்தாட்டம் தோன்றியதாக அறியப்படுகிறது. பின் 1863 ஆம் ஆண்டுள்ளில் உலக உதைபந்தாட்ட சபை ஸ்தாபிக்கப்பட்டு, அதன் ஒழுங்கு விதிகளுக்கமைய உடைப்பந்தாட்டங்கள் நடைபெற்றுவருகின்றன. அமெரிக்கா நன்கென்று தனியாக உதைபந்தாட்ட விதிகளை அமைத்து இவ்வளவு காலமாக விளையாட வந்தது. ஆனால் இன்று உலகவிளையாட்டு ஒழுங்குவிதிகளுக்கமைய விளையாடுவதற்கு இணங்கி, முதல்முதலாக 1990 இப்போட்டியில் கலந்து கொள்வது மிகவும் விசேடமாகவுள்ளது.

இவ்வகை உதைபந்தாட்டப் போட்டியானது நான்கு வருடங்களுக்கு ஒருமுறை உலகங்கை பந்தாட்ட சபை தெரிவ செய்யும் நாடுகளில் நடைபெற்று வருகின்றது. இம்முறை (1990) இத்தாலி நாட்டில் நடைபெறவானது

இப்போட்டி ஆரம்பமாவதற்கு கிட்டத்தட்ட ஒரு வருடத்திற்கு முன்பே தகுதியுள்ள நாடுகளை தெரிவ செய்வதற்காக ஆங்காங்கே போட்டிகள் நடைபெறுவதுண்டு. இம்முறை 24 நாடுகள் தகுதியுள்ளவையாக நேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளன.

போட்டி விதிகளின்படி உலகங்கை பந்தாட்டப் போட்டி நடைபெறும் நாடான து தெர்வின்றி யே, பங்குகொள்ள அனுமதிக்கப்படுகின்றது.

இம்முறை பங்குபெறும் 24 நாடுகளும் 6 குழுக்களாக வகுக்கப்பட்டுள்ளன.

இப்போட்டியானது 1990 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 8 ஆம் திகதி, ஆர்ஜூன்மணா-கமாருன் விளையாட்டுடன் தொடங்கி 1990 ஆண்டு யூலை மாதம் 8 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்துவிடும்.

தொடரும் முக்கிய போட்டிகள்:

- | | |
|-----------|---------------------------------|
| 10.6.1990 | மே.ஜேர்மனி-ஆர்ஜூன்மணாவியா |
| 21 மணி. | |
| 15.6.1990 | மே.ஜேர்மனி-வி.ஏ.எமிரேட் 21 மணி. |
| 19.6.1990 | மே.ஜேர்மனி - கொலம்பியா 17 மணி. |

நடைபெற்ற ஆண்டுகளும், நாடுகளும்

1930	அருகுவே	1974	மேற்கு ஜேர்மனி
1934	இத்தாலி	1978	ஆர்ஜூன்மணா
1938	பிரான்ஸ்	1982	ஷ்பெயின்
1950	பிரேசில்	1986	மெக்னிக்கோ
1954	சுவின்சர்லாந்து	1990	இத்தாலி*
1958	சவீடன்		
1962	சிலி		
1966	இங்கிலாந்து		
1970	மெக்னிசிக்கோ		

A	B	C	D	E	F
இத்தாலி	அஜன்மணா	பிரேசில்	மே.ஜேர்மனி	பெலஜியம்	இங்கிலாந்து
ஆந்திரியா	காமாருன்	சவீடன்	ஆர்.ஏ.லோவியா	தென்கொரியா	அயர்லாந்து
அமெரிக்கா	ரஷ்யா	கொல்டாரிகா	வி.ஏ.இமிரேட்	அருகுவே	ஒல்லாந்து
செ.ஏ.லோவியா	ருமேனியா	தமிழ்த் தேசிய ஆணைச் சுவடுகள்	கொலம்பியா	ஷ்பெயின்	இஜீப்த்

உணர்வுகள்

தூரிகையின்
கோடுகளாலும் கோலங்களாகவும்
கிறுக்கப் படும்
ஓவியம் போலவே
வாழ்வு

சிரிக்க வேண்டும்
என்ற
உணர்வில்
அதில் கூட
வாழ்வின் அர்த்தங்கள்

காலக் கரும்பலகையில்
எமது சரித்திரத்தை
எழுதியெழுதியே
மரித்துப்போகும்
வெண்கட்டிகளாய்
எத்தனை பேர்
விடுதலையின் இதயத்துடிப்பானார்
இன்னமும் சிரிக்காத
வரலாறோ
மேலும்
உயிர் கேட்டமும்

ழுமியை அணைத்து
முடிவில்லாத் தூரமாய்
இன்னமும் காத்திருக்கின்றது வானம்...
நம்பிக்கையென்பது

முட்டையை அலகால் திறந்து
வெளிவரும் சிறு குருவிக் குஞ்சைப்
போன்றது.

கனவுகளுக்கு பாலுட்டிடும்
என் தாய் மண்ணில்
உடலில்லாத்தேவதையாய்
ஒடி வந்து முத்தமிட்டு
காதோரம்
பாட்டுச் சொன்ன காற்று
குளிரைச் சபிக்கும்
அகதித் தரையில்
எனை அலட்சியம் செய்து
உடலைக் கடிக்கையில்
வாழ்வை இழுந்த
உணர்வை அடைந்தேன்

வசந்தத்தை விரட்டும்
கொடும்பனிக்கால இரவுகளில்
நீண்ட சோகத்திலும்
துயரில் நசங்கிடும் கணத்த
பொழுதுகளிலும்,
உறங்காத உணர்வுகளில் கூடு கட்டும்
நம்பிக்கைகள்.

இன்னமும் சிரிக்காத
வரலாறோ
மேலும்
உயிர் கேட்டமும்
துர்க்கா.



குருஞ்சேத்திரத்திலிருந்து



கம்யூனிசம் வரை

ப.வி.பூர்ணங்கன்

மனித வரக்கத்தின் சரித்திரம் முழுவதுமே உழைக்கும், மக்களின் குருதியினாலேயே எழுதப்பட்டுள்ளது. உலகத்தின் தோற்றம் என்றைக்கு நிகழ்ந்ததோ- அன்றே உயிரினங்கள் தோற்றம் பெற்றுவிடவில்லை. சில, ஆயிரம் வருடங்களுக்கு முன்னால் தோற்றம் பெற்ற மானுடம் உயிர் வாழும் நோக்கோடு உணவுதேடு அலையும் நிலையில்தன்னைச் சுற்றி பரந்து கிடக்கும் ழமியை; உலகத்தைப் பற்றி வியல் மனதை வளர்த்துக்கொண்டது. அதன் வாயிலாக” எல்லா உயிரினங்களுக்கும், பொதுமையான ழமியை மானிடவர்க்கத்தில் ஆளுமையுடைய சிலரால் தனியுடைமையாக அபகரிக்கப்பட்டு.

அதற்கு, தாம் உரித்தானவர்களாக முடிகுடிக்கொண்டார்கள்.

இந்த நிலை தாம், மனிதவர்க்கத்தின் சரித்திரம் தோற்றம் பெறுகிறது.

என்றாக்கு பொதுவடைமையான ழமியை தனியுடைமையாக்கப்பட்டு எல்லைகள் போடப்பட்டதோ- அன்றைக்கே இவ் அநீதிக்கெதிராக, நீதி நிலைபெற- ழமியில் மக்களனைவரும் உழைத்து வாழு ” தனியுடைமை முறைமைக்கு எதிராக, மக்கள் கதந்திர உணர்வால் போராட ஆரம்பித்தார்கள். இப்படிப்பட்ட போர்களில் ஒன்றுதாம் பண்டைய இந்தியாவில் நிகழ்ந்த குருஞ்சேத்திர போராகும். உழைக்கும் மக்களின் போராட்டமான இவ்வகைப் போர்கள் ழமி, முழுவதிலும் நிகழ்ந்திருக்கிறது. இவ்விதமாக வரலாறு கண்ட யுத்தங்களை ஏதோ ஒரு

பெயரிட்டு ”அன்றைய மன்னர்கள் அதை . தமது அறப்போராக அல்லது ஜிறைவனால் நடாத்தப்பட்ட நீதிப்போராட்டமாகச் சரித்திரமேழுதிவிட்டார்கள். உதாணம்:

” துவாரகையை ” தலைநகராகக்கண்டு அதன், மக்களின் எழுச்சிப்போரை குருஞ்சேத்திர போராகக்காட்டும் சரித்திரம்.

தனியுடைமையை நிலைநிறுத்திக் கொள்ளமுயன்ற அன்றைய பாரத மன்னர்கள், மதத்தின் பெயரால் ”ஜிறைவனே முன்னின்று நடாத்தி முடித்த போராக - மக்களின் உரிமைப் போரை ” மகாபாரதம்” என்று ஜியற்றி இந்துமதத்தின் பெரும்காப்பியமாகக் காட்டுவிட்டார்கள். பாண்டவர்கள் என்ற ஐந்து ஜிராஜுகுமாரரும்தாம் நீதிக்காக போராடுகிறார்கள். மீதமுள்ள பக்கத்தில் ” அனைத்து மக்களும் ராஜகர்களென்றும் , கெளரவர்களென்றும், பெயர்குட்டப்பட்டு - ஜிவர்களை என்ன அநீதியானவர்களாகவும் , கொடுமையானவர்களாகவும் காட்டப்பட்டுள்ளார்கள். அனைத்து மக்களின் நீதிப்போராக்கு களங்கம் கற்பிக்கும் வகையிலே ”திரியோதனன்” தலைமையில் ஒரு அரசு நிறுவி (கற்பனையில்) அவன் பின்னால் நின்று அனைத்து மக்களும் போராடுவதாகவும், அவர்கள் யாவருமே ழமியை (நாட்டை) அபகரித்த ராஜகர்களென்று வரலாறு எழுதிவிட்டார்கள்.

இதன்படியே தனியுடைமை அமைப்புக்கு சிறையும் ஏற்படாதவன்னைம் மக்களை அடக்கியானப் பிறந்த கருத்தியல்தாம் பகவத்கீதை என்பதை உய்துணர்கள்!

பாரதப் போரில் அரிச்சன னுக்கு கிருஷண் (இறைவனாம்) அறிவரை கூறிய கருத்துகளாம் கீதை। இது, மாணிடனுக்கு கூறப்பட்டதல்ல; தேவர்களாகிய பாண்டவர் சேனைத் தலைவர்களில் ஒருவனாகிய அருச்சன னுக்கு இறைவனால் கூறப்பட்டது. எனவே, இதை இப்போதைய மாணிடர்கள் பின்பற்றி நடந்தால் அது, மாணிடர்களுக்கு "மோஷத்தில்" இன்பங்கிடைக்கும் என்பது இந்துமதபோதகர்களின் கூற்று. இதில் முக்கியமான விடயம் என்னவென்றால்; கீதை கூறும் ஒரு விடயமே தனியுடமை அமைப்பைக்காக்கப் போதுமானது என்பதாகும். அதன் சாரம் இதுதான்: " உன் கடமை தொழில் செய்வது; அதன் இலாப நஷ்டங்கள் உன்னைச் சேர்ந்தலையல்ல. என்ன வரப்போகிறதென்று நினைக்காதே; அதற்காகத் தொழில் செய்யாமலும் இராதே. (கீதை இரண்டாம் அத்தியாயம். வாங்கிய யோகம் பக்கம்: 33. வாசகம்: 47) பகவத்கீதையை படித்தறிந்தவர்களுக்கு ஒரு உண்மை நன்றாகப் புலனாகும். கீதையில், எங்கு நோக்கிலும் அது தொழில் செய்யத்தான்டுகிறது. ஆனால் பலனை எதிர்பாராதே என்று கட்டளையிடுகிறது. அதுபோல் அறப்போர் மன்னுக்குடையதாகவும் கற்பிக்கிறது. மன்னன், கொடுங்கோல் அரக புரியும்வேளை மக்கள் போர் செய்யவாய்ப்பில்லை. ஆனால், மன்னர்களுக்கு-மன்னர்கள் தொடுக்கும் போரே அறப்போராம். அதற்காக மக்கள் உயிர் கொடுப்பது, மக்களின் கர்மமோகமாம். போர்களத்தில் பலியாகும் மக்களுக்கு மறு உலகத்தில், சொர்க்கம் கிடைக்குமாம். கீதையின் சாரம் இதுதான். இது, உங்களுடைய (வாசகர்களின்) சிந்தனைக்கே உள்ள ஆற்றலின்படி பகுத்தாய்து கொள்ளவிட்டுவிடுகிறேன்.

கீதையின், தனியுடமை வர்க்கநலனின் அக்கறையை எடுத்துக்காட்டவே முயன்றிருக்கிறேன். இனிக் கட்டுரையின் நோக்கத்திற்கு வருவோம்: மனிதவர்க்கத்தில் நடத்தப்படும் கொடுமைகளை யார் நடத்திவைக்கிறார்கள்? உழைக்கும் மக்களின் உழைப்பைச் சரண்டு, எல்லாமானுடமும் உயிர்வாழுவேண்டிய பூமியைத் தனியுடமையாக்கி " ஒருசிலர் வாழ வகை செய்யும், இன்றைய முதலாளித்துவ முறைமையே கொடுமைகளைச் செய்துவருகிறது! அந்தி புரியும் இன்றைய அரசியல் முறைமையை எதிர்த்து தொழிலாளர்கள் போரிடுகிறார்கள், அதை முதலாளித்துவ அரசின் காவல் நாய்கள் அடக்கியொடுக்கிறார்கள். இது, இன்றைய நிலைமை. இந்த விடயம் இப்படி இருக்க்கட்டும்.

மதங்களின் மீது அளவுகடந்த நம்பிக்கை வைத்துள்ள எமது பல்கலைப் பட்டதாரிகளே! படித்தறியாமல், மதபோதகர்கள் கூறுவதை நம்பும் பாட்டாளிகளே!! வாழுக்கையில் விழுமிய விழுமாக மதம் இருப்பதாகக் கூறும் என் இனிய மடாதிபதிகளே!!! உங்களோடு ஒரு நிமிஶம் பேசப்போகிறேன். பூமியைக்கும் நீதி செலுத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்க, நீங்கள் சமாதானத்திலும், சந்தோஷத்திலும் வாழ விரும்புகிறீர்களா? ஆம்! என்று நிச்சியமாக எல்லோரும் பதிலளிப்பீர்கள். ஏனெனில், மானுடவர்க்கத்தின் சரித்திராம் முழுவதுமே நீதிக்காக, நிலைநிறுத்தப்பட்ட போராட்டம் நிகழ்ந்துவிடுகிறது. இறைவன் ஒருவன் இருக்கிறான் என்றும், மதங்களுண்மையென்றும் நம்பும் மாணிடவர்க்கக்கத்தின் கனிமான மக்களுக்கு இந்தப்போராட்டம் பல முறைகளில் தெரிகிறது. இந்நிலையில், மக்களின் துயரத்துக்கும், வறுமைக்கும், ஏற்றதாழ்வுக்கும்

இன்றைய முதலாளித்துவ பொருளாதார அமைப்பே காரணம் என்று கல மத நம்பிக்கையுடையவர்களும் அறிவார்கள். மதபோதகர்கள், பொதுவாக "அரசியல்தாம்" காரணம் என்று கூறுகிறார்கள். ஏனெனில், மதபோதகர்கள் முதலாளித்துவ பொருளாதார அமைப்பைக் கட்டிக்காக்கும் காவலர்கள் என்பதால் உண்மையை, பொதுவான ஒரு சொல்முலம் தெளிவாக விடாமல் தடுக்கிறார்கள்.

"இந்துமதத்தில், அந்திக்கெதிராக இறைவனே போராடி நீதியை காப்பாற்றுகிறானாம். அவ்விதப்போர்தாம் பாரதப்போர் என்று மத நம்பிக்கையுடையவர்கள் கூறுகிறார்கள்"

இவை இப்படியிருக்க-

கிறித்துவ மதம் மக்களின் துயாரிவைக்கு தீர்வுகான என்ன சொல்கிறது என்பதையும் பார்ப்போம். "குருசேத்திரத்திலிருந்து அர்மகேதோனுக்கு - நீங்கள் தப்பிப்பிழைத்திருப்பதற்கும்" என்ற கிறித்துவமத நூலின் ஆசிரியர், கெ.எம்.சென் இப்படி எழுதுகிறார்: வருந்தத்தக்கதாய் இன்று, அந்தியும், துன்பமும் முழுமனிதகுலத்தையும், சரித்திரத்தில் முன் னொரு போதும் இராதவன்னமாய் மிகவிரிவாகவும், மிகக் கடுமையான முறையிலும் தொல்லைப்படுத்துகின்றன. ஆகவே, சரித்திரத்தின் போர்களில் எதுவுமே கடவுளுடைய ஆட்சிக்கும், இவ்வளவு அதிக பொல்லாப்பில் விளைவடைந்திருக்கிற மனித ஆட்சிமுறைகளுக்கும் இடையிலுள்ள இந்த விவாதத்தை நிலையாகத் தீர்த்து வைத்திருக்கவில்லையென்று ஒப்புக்கொள்ளவேண்டும். நிலையான சமாதானமும் பாதுகாப்பும் மனிதவர்க்கத்திற்குப் பிடிகெட்டாமல் தொடர்ந்து நழுவிச்சென்றுகொண்டே இருக்கின்றன. ஆகவே, இன்று உண்மையான நீதிக்குரிய காரணம் இன்னும்

திருப்திப்படுத்தப்படவேண்டியதாய் இருக்கிறது. ஆனால் எப்படி?

"குருசேத்திரத்தில் செய்ய முயன்றாக நம்பப்படுகிற அதேமுறையிலாகும். இது தீர்வான ஒரு போரைத் தேவைப்படுத்துகிறது. ஆனால், உண்மையாக நிலையான விளைவுகளை உண்டு பண்ணும், மிகப் பெரிய அளவான போரைத் தேவைப்படுத்துகிறது. என்றபோதிலும், அதில் நீதியுள்ளவர்கள்(தொழிலாளவர்க்கம்?) தப்பிப்பிழைத்து மனிதகுலம் அழியாதபடி பாதுகாத்து வைக்கப்படுவதை உறுதிப்படுத்தும் ஒரு போராகவும் இருக்கவேண்டும். என்று எழுதுகிறார். இங்கு தாம் நாம் மார்க்சிசுத்தின் கூற்று எவ்வளவு யதார்த்தமானது என்பதைப் புரிந்து கொள்கிறோம்... மானுடவர்க்கத்தினது துயரத்துக் காரணம், "தனியுடமை" வர்க்கத்தினது சரண்டலேயாகும்! இந்தச் சரண்டலிலிருந்து விடுபடவும், குறையாடப்பட்ட செல்வத்தை நியாயமாகப் பங்கீடு செய்துகொள்ளவும் தாம் ஒரு போர் தேவைப்படுகிறது. இவ்விதப் போரைச் செய்வது யார்?

கடவுளா?

மனிதனா?

இந்தக் கேள்விக்கு அனைத்து மதங்களும் இறைவனே செய்துகொள்வான் என்று சாக்குப்போக்குச் சொல்லிவருகின்றன.

(அடுத்த இதழில் முடியும்)

இலங்கையில் மனிதாரிமை மீறல்கள்...

Srilanka Verein in der Bundesrepublik
Deutschland und Westberlin.
c/o.Dritte Welt Cafe e.V.
8000 Munchen 70
Tel:089-772696

மீண்டும் ஒரு இலக்கியசங்கிகை அறிமுகம்.

13.01.90 அன்று சதுகிகை வெளியீட்டுவிழா ஒன்றிற்கு Sindelfingen(Stuttgart) சென்றிருந்தேன். மாதம் ஒருமுறை "தளிர்" என்ற பெயருடன் இலக்கியம் மற்றும் புதிய அணுகுமுறைக் கருத்துக்களைத் தாங்கி வெளிவரும் என்று ஆசிரியர்க்கும் என் காதில் போட்டனர்.

மணி 7.30 என்றிருந்த விழா காலதாமதத்துடன் மண்டபம் நிறைந்த ஜேர்மானிய தமிழ் இலக்கிய ஆர்வலர்களுடன் ஆரம்பமாகியது. வழக்கமாக மேனன் அஞ்சலி, வாவேற்புரை, சிறப்புரை, வாழ்த்துக்கள்-பின்னர் சதுகிகை வெளியீட்டு நிகழ்ச்சியில்...

வெளிநாட்டவர் பிரதிநிதிகள் சபை அங்கத்தவர் டாக்டர். திரு.தெய்வேந்தீன் அவர்கள் முதல் இதழை வெளியிட சிறப்பு விருந்தினாக கலந்துகொண்ட ஜேர்மன் விரிவிரையாளர் திரு.மனபிரத்துயின்லைன் அவர்கள் முதல் பிரதியை பெற்று வாழ்த்தினார்.

அவர் உரையாற்றுகையில் தமிழர்கள் ஒற்றுமைப்படவேண்டிய விடயத்தை அவசியமாக வலியுறுத்தினார்.

இடையே பொங்கல் விருந்து அனைவராலும் கலவக்கப்பட்டது. தொடர்ந்த நிகழ்ச்சிகளில்...

தமிழ் சிறுவர், சிறுமிகள் தாம் கற்றுக்கொண்ட பாடல், கதை, இசை என்பவற்றை ஜேர்மன், தமிழ் மொழிகளில் குழுக்களாகவும் தனியாகவும் பேசி, நடித்து, இசைத்து எம்மை ஆசிரியப்படுத்தினர்.

விழா நிகழ்ச்சிகளை உடனுக்குடன் மொழிபெயர்த்தவர்கள் திரு.யோகநாதன் புதரா, மற்றும் புஸ்ராஜா மணோராஜ் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள்.

நிகழ்ச்சிகளை தொகுத்தனித்தவர்களில் திரு.அப்புத்துரை குமான், பிரகாலந்தி "தளிர்" ஆசிரியர் கௌர்க்வான் ஆசிரியர். நிறைவே நிகழ்ச்சியில் "தளிர்" துணை ஆசிரியர் திரு.அப்புத்துரை குமான் (பி.ஏ) அவர்கள் நன்றியனார். விழா இனிது நிறைவேபெற்றது!

காங்கேன் கோவிந்தகுமார்.

இலங்கையில் மனித உரிமை மீறல்களுக்கெதிரான எதிர்ப்பு நடவடிக்கை

இலங்கையாளர்களும், அதைச் சார்ந்த குழுக்களினாலும், நாட்டில் பாவலாக நடாத்தப்படும் ஆளுகைத்தல், கொலைகள் மற்றும் மனிதவரிமை மீறல்களுக்கு எதிர்ப்பு தெரிவிக்குமுகமாக "இலங்கையர் குழு" 05.02.1990 திங்கட்கிமையைறு "பொன்னி ஜில்லா இலங்கைத் தூதாகத்திற்கு முன்னால் எதிர்ப்பு நடவடிக்கையொன்றை நடாத்தவில்லை.

இலங்கையர் குழுவின் கூட்டம் 04.02.1990 தூயிற்றுக்கிழமை "பொன்னி" நகரில் நடைபெறவில்லை. இக்கூட்டத்திலும், ஒரு நாள் நடைபெறும் எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகளிலும் பங்கு கொள்ள விரும்புகிறவர்கள் கீழ்க்கண்ட விலாசக்துடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

(20ம் பக்கம் பார்க்க)

தேனீ

தேனீ மாதங்களுக்கொருமுறை வெளிவருகின்றது.

ஆசிரியர்க்கும்: தேனீக்கள்

தனி இதழ் : 3ம்.எம்

வருடசந்தா : 20ம்.எம்

ஆக்கங்கள், சந்தா முதலிய அனைத்துத் தொடரப்பகுதுக்கும்.

THENEE

Im Wachholder 11,

7151, ALLMERSBACH im TAL.

Buch: THENEE

Sparkonto Nr: 49435418

Bankleitzahl: 60261818

RAIFFEISEN BANK WEISSACHER TAL EG

7151, ALLMERSBACH im TAL

அகதியின் பாடல்

ஆற்றிலே நீரலைகள்
 அழகு காட்டும் வெண்நிலவு
 நெஞ்சிலே நினைவலைகள்
 நினைவில் உந்தன் முகமம்மா.

உடைந்து போன ஒரு படகைப் போல நான்
 எங்கோ தொலைவில் அலைகின்றேன்
 தொலைந்து போன என் ஆன்மாவை உன்
 நினைவில் தானே அடைகின்றேன்.
 இழப்பின் நடுவிலும் உயிர்க்கும் உளத்துடிப்பை
 எனக்குள் நிறைத்து வைத்த அம்மா

என்ன எதற்கு எனும் சின்ன வயதுகளில்
 மண்ணை அறிமுகம் செய்தாயே.
 சொன்ன கதைகள் அன்று கவைத்த பாடல்களில்
 என்னுள் கவிதைகள் வளர்த்தாயே
 கண்ணின் நீர் துடைத்து காதல் மொழி உரைத்து
 காலம் வெல்லும் என்று சொல்வாயே.

அன்னை மண்ணின் செம் புழுதி தோய நான்
 ஆடித்திரிந்த அந்த நாட்கள்.
 பின்னர் தோழருடன் மண்ணை மாற்றவென்று
 வண்ணக்கனவு கண்ட நாட்கள்.
 விண்ணில் சிறகசைக்கும் எண்ணம் நிறைந்த என்னை
 மண்ணில் நிறுத்தி வைத்த அம்மா.

வ.ஜ.ச.ஜெயபாலன்

(நன்றி : வாகேசி)